

お知らせ

先着＝先着順 **抽選**＝定員を超えた場合抽選
無料＝料金無料 ☎＝電話 ☎＝ファクス
 ✉＝Eメール 🌐＝ホームページ
 江別市のホームページアドレス
<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp>

税・証明

夜間・日曜納税窓口

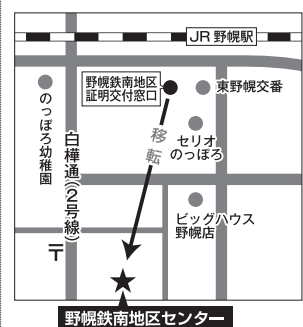
●夜間納税窓口
 日時／毎週木曜日20時まで(祝日除く)。
 ●日曜納税窓口
 日時／7月29日(日)10時～15時。

夜間証明交付窓口

日時／毎週火・木曜日17時15分～20時(祝日除く)。
 場所／市民課(市役所本庁舎1階正面玄関からお入りください)。
 ●夜間窓口で受け付けする証明
 住民票(広域交付を除く)、印鑑

納期のお知らせ

固定・都市計画税 第2期
 国民健康保険税 第2期
納期 7月31日(火)
 市内中学生の税の標語から
 税に関する標語 江別市長佳作
 江別第三中学校 武田 明日翔さんの作品
 “税金を納めて住みよい町づくり”
 詳細 納税課 ☎381-1013



土地・家屋の現況調査

土地の立ち入りや家屋の内部を調査する場合がありますので、ご協力をお願いします。調査員は「固定資産評価補助員証」を携行しています。
 詳細 資産税課 ☎381-1404

福祉・健康

夜間・深夜・早朝の訪問介護利用者への助成

対象者／第1号・第2号被保険者ともに住民税非課税世帯に属する方(生活保護受給者は除く)。
 対象サービス／夜間(18時～22時)、深夜(22時～翌日6時)、早朝(6時～8時)の時間帯の訪問介護。
 助成内容／夜間、深夜、早朝の割増分を助成。また、他の減額制度の対象となつている場合は、減額されたことにより支払うべき利用者

負担額との差額を助成。
助成方法／1割の利用料をいったん事業者者に支払った後、申請。
申請方法／利用した事業所から発行された領収書と、本人名義の預金通帳の口座情報が記載された申請書を提出。サービス利用から2年経過した助成の申請は不可。
 詳細 介護保険課介護給付係 ☎381-1067

認知症高齢者家族やすらぎ支援事業

研修を受けた「やすらぎ支援員」が、認知症高齢者の見守りや話し相手を行います。本人の症状の悪化防止、家族の外出時や休息が必要な時などにご利用ください。
 対象／市内に住む65歳以上の認知症高齢者と介護している家族。
 内容／9時～17時までの必要な時間で1回2時間、月8日以内(日曜日、祝日、年末年始除く)。支援員が活動可能な範囲で対応。
 料金／1時間100円。利用開始前に担当者か自宅に伺い、支援内容について確認。
 詳細 介護保険課高齢福祉係 ☎381-1067

徘徊高齢者位置検索サービス

徘徊症状などで行方が分からなくなった場合に、現在位置を検索でき

新理事長就任記念
定期預金
「飛躍」

札幌信用金庫は、創立100(百)周年に向けてこれからも地域の皆様と共に歩んで参ります。

預入期間1年	預入期間3年	預入期間5年
適用利率年 0.10% (税引後年0.08%)	適用利率年 0.15% (税引後年0.12%)	適用利率年 0.20% (税引後年0.16%)

※満期到来後の自動継続時・店頭表示利率※1口の預入金額が1,000万円の場合でも、スーパー定期預金での自動継続になります。※中途解約時・預入期間に応じた中途解約利率

商品内容

【種類】通帳式、利払式自動継続スーパー定期(総合口座は不可)
 ※自由金利型定期預金(M型)

【商品概要】●対象者：個人の方
 ●預入期間：1年、3年、5年(1年→単利型、3年・5年→複利型)
 ●預入金額：①1口：10万円以上1,000万円以内②お一人様：1,000万円以内

【預入条件】●当金庫の普通預金口座を保有している方(普通預金の同時作成も可)
 ●新たな資金でのお預入れに限ります。
 (当金庫への既存お預入れの定期預金の満期金または中途解約資金などからのお振替は対象外と致します。)

【取扱期間】平成24年9月28日(金)まで
 200億円(取扱期間)にかかわらず、募集総額に達しましたら取扱いを終了致します。)

【募集総額】●取扱期間中においても、市場動向により適用利率等の条件を変更する場合がございます。
 ●お利息には20%の税金がかかります。ただし、マル優をご利用の場合は除きます。

江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111
 野幌支店/野幌町62 ☎382-2530
 大麻支店/大麻町14 ☎386-5511
 五丁目支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

しあわせの窓口
さっしん
 札幌信用金庫

0120-865-634
<http://www.sasshin.co.jp>

る位置情報端末機をお貸しします。
検索依頼方法／位置情報センターに電話をすることにより、PHS ネットワークを活用し、おおよその位置を知ることができます。
対象／市内に住む65歳以上の認知症高齢者と同居する家族。
料金／月額千260円。

詳細
介護保険課高齢福祉係
 ☎381・1067

国民年金保険料

●**口座振替で割引になります**

通常の口座振替の振替日は翌月末ですが、当月末振替を選択すると月々の保険料額が50円割引となり、1年間で600円お得です。

申込方法／口座振替納付(変更)申出書・通帳・届出印を持参し、取引金融機関または新さっぽろ年金事務所で申し込み。

●**保険料の免除**

平成24年度7月分以降の年金保険料の免除申請の受け付けを行います。免除には前年の所得に応じた全額、4分の3、半額、4分の1があります。また30歳未満の方には、納付猶予という制度もあります。免除(猶予)の期間は、受給資格期間に算入されず。申請をしないまま未納していると、年金を受けられない場合や、万が一のときに障害基礎年金・遺族基礎年金を受けられなくなる場合があります。

詳細
国保年金課年金係☎381・1028
新さっぽろ年金事務所国民年金課
 ☎892・9316

国保「高齢受給者証」の更新

現在、江別市国民健康保険に加入している方がお持ちの「高齢受給者証」は、有効期限が平成24年7月31日までですので、平成23年中の所得に基づき負担割合を判定して、新しい「高齢受給者証」を送ります。有効期限は平成25年7月31日までです。なお、その日までに75歳になられる方の有効期限は、誕生日の前日までとなります。

●**負担割合について**

医療制度改革により、平成20年4月から窓口負担は2割の予定でしたが、負担割合の凍結により平成25年3月31日までは1割のまま据え置かれています。このため、平成25年4月からは2割負担となり、高齢受給者証の表示は「2割(平成25年3月31日までは1割)」となります。

詳細
国保年金課国保給付係
 ☎381・1028

国保「限度額適用認定証」の更新

江別市の国民健康保険で交付している「限度額適用認定証」の有

効期限は平成24年7月31日までですので、更新の受け付けを行います。「限度額適用・標準負担額減額認定証」の更新も併せて行います。**申請に必要なもの**／国民健康保険証、現在お使いの認定証、入院期間が確認できる入院費の領収書(道・市民税が非課税の世帯で、過去1年間に90日以上入院している場合)。

申請先／7月17日(火)から国保年金課または市役所大麻出張所。

詳細
国保年金課国保給付係
 ☎381・1028

特定疾病療養受療証の更新

現在お持ちの受療証は、有効期限が平成24年7月31日までです。平成24年8月1日以降に使用できる受療証は、平成23年中の所得をもとに自己負担割合を判定し、郵送します。平成23年中の所得の申告がお済みでない方は、自己負担割合が判定できないため、受療証を発行できません。市役所5番窓口に所得の分かるものを持参し、申告の手続きをお願いします。

詳細
国保年金課国保給付係
 ☎381・1028

医療費受給者証の更新

現在お持ちの医療受給者証(重度心身障がい者・ひとり親家庭等・

乳幼児等の各医療費受給者証)は、有効期限が7月31日までです。引き続き対象となる方には、新しい受給者証を送付します。新しい受給者証の有効期間は、8月1日(平成25年7月31日まで)です(年齢要件により一部有効期限の異なるものあり)。本年7月31日までは所得制限のため受給資格のなかった方でも、平成23年中の所得や控除額の状態によっては8月1日から助成対象となる場合もありますので、お問い合わせください。

※期限の切れた受給者証は、医療助成課または市役所大麻出張所へ返却してください。

入院などで医療費の申請手続きの簡素化や食事代の軽減のため、あらかじめ「限度額適用認定証」や「限度額適用・標準負担額減額認定証」の交付を受けていると便利です。申請手続きなどの詳細は、加入している健康保険に確認してください。

●**入院医療費の負担軽減**

10月1日より、3歳以下小学校修了前までの児童の入院医療費が初診時一部負担金に変更となります。

●**所得制限の緩和**

6月には児童手当法が改正され、所得制限が変更となります。平均的な4人世帯(妻と子2人扶養)の場合、収入額の上限が86万円から96万円に変更となります。

詳細
医療助成課医療助成係
 ☎381・1403

各宗教・家族葬・無宗教・法要のご相談承ります。

総合ホール
市民斎場

北野華苑

北野華苑 野幌
江別市野幌末広町31-2 ☎(011)383-6161

北野華苑 江別
江別市一番町4-2 ☎(011)391-2443

葬儀に関することは安心してお任せください。

☎(有)北野葬儀社 江別市2条5丁目 ☎(011)382-2332

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理



ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://www.hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎**会場費無料**
- ◎**祭壇使用料無料**
- ◎**光熱費無料**

ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セシモニーホール **はやし**
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大麻セシモニーホール **はやし**
江別市大麻中町26-11 TEL.388-7707



えべつメモ
 サマージャンボ宝くじの発売期間は7月9日(月)〜7日(金)、抽せん日は8月7日(火)です。収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。